

Contents 目錄

Corporate Information 公司資料	4
Simplified Ownership Structure 簡明公司架構	6
Chairman's Statement 董事長報告	8
Management Review and Analysis 管理層回顧和分析	12
Independent Actuaries Report on Review of Embedded Value Information 關於內含價值信息的獨立精算師審閱報告	73
Embedded Value 內含價值	75
Biographical Details of Directors, Senior Management and Joint Company Secretary 董事、高級管理層及聯席公司秘書之履歷	84
Report of the Directors 董事會報告書	103
Corporate Governance Report 企業管治報告書	133
Financial Statements 財務報告	
Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表	149
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表	150
Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表	151
Statement of Financial Position 財務狀況表	153
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	154
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	156
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	160

Contents 目錄

Notes to the Consolidated Financial Statements		綜合財務報表附註	
1	Significant Accounting Policies, Changes in Accounting Policies and Restatement	主要會計政策、會計政策改變及重列	160
2	Insurance, Financial and Capital Risk Management	保險、財務及資本風險管理	206
3	Operating Segments	營運分部	241
4	Gross Premiums Written and Policy Fees	毛承保保費及保單費收入	255
5	Investment Income	投資收入	258
6	Other Income/Other Gains	其他收入／其他收益	262
7	Net Policyholders' Benefits and Net Commission Expenses	保單持有人利益淨額及佣金支出淨額	263
8	Profit before Taxation	除稅前溢利	265
9	Directors' and Chief Executive's Remuneration	董事及行政總裁酬金	266
10	Individuals with Highest Emoluments	最高酬金人士	268
11	Income Tax in the Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表內的稅項	269
12	Profit Attributable to Owners of the Company	本公司股東應佔溢利	270
13	Dividends	股息	270
14	Earnings per Share	每股盈利	271
15	Fixed Assets	固定資產	273
16	Goodwill and Intangible Assets	商譽及無形資產	280
17	Investments in Subsidiaries	於附屬公司的投資	283
17A	Acquisition of a Subsidiary	收購附屬公司	293
18	Interest in Associates and Joint Ventures	於聯營公司及合營公司的權益	295
19	Investments in Debt and Equity Securities	債務及股本證券投資	299
20	Amounts Due from/(to) Group Companies	應收／(應付)集團內公司款項	311
21	Insurance Debtors	保險客戶應收賬款	313
22	Reinsurers' Share of Insurance Contract Provisions	分保公司應佔保險合約準備	315
23	Other Debtors	其他應收賬款	315
24	Pledged Deposits at Banks	已抵押銀行存款	316
25	Statutory Deposits	法定存款	317
26	Cash and Cash Balances	銀行結存及現金	317
27	Life Insurance Contract Liabilities	壽險合約負債	318
28	Unearned Premium Provisions	未到期責任準備金	319

Contents 目錄

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註		
29	Provision for Outstanding Claims	未決賠款準備 320
30	Investment Contract Liabilities	投資合約負債 322
31	Deferred Tax Assets and Liabilities	遞延稅項資產及負債 324
32	Interest-bearing Notes	需付息票據 326
33	Insurance Creditors	保險客戶應付賬款 329
34	Other Payables and Accruals	其他應付及應計款項 329
35	Insurance Protection Fund	保險保障基金 330
36	Securities Purchased under Resale Agreements/ Securities Sold under Repurchase Agreements	買入返售證券／賣出回購證券 330
37	Bank Borrowings	銀行貸款 331
38	Share Capital	股本 332
39	Reserves	儲備 333
40	Employee Retirement Benefits	僱員退休福利 338
41	Equity Compensation Benefits	股本補償福利 339
42	Maturity Profile	到期情況 344
43	Fair Values of Financial Instruments	金融工具的公允價值 348
44	Commitments	承擔 349
45	Policyholder Account Assets in respect of Unit-linked Products	有關投資連結產品之保單持有人賬戶資產 350
46	Contingent Liabilities	或然負債 351
47	Event After the Reporting Period	報告期後事件 351
48	Material Related Party Transactions	重大關連人士交易 352
49	Accounting Estimates and Judgements	會計估計及判斷 354
50	Parent and Ultimate Holding Companies	母公司及最終控股公司 357
51	Possible Impact of New HKFRSs Issued but not yet effective for the year ended 31 December 2013	已在截至二零一三年十二月三十一日 止年度前頒布但尚未生效的 新訂香港財務報告準則所可能產生的影響 357
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書		362
Five Year Financial Summary 五年財務概要		364
Definitions 釋義		366